

Y les daré niños por príncipes y los afeminados los dominarán.

(Isaías, c. III. v. 4.)

La potestad de la tierra está en manos de Dios; y El levantará a su tiempo á quien la gobierne provechosamente.

(Eccles. c. X. v. 4.)

Los hijos del siglo no causarían tanto daño, si muchos que se llaman católicos no les tendieran una mano amiga. Estos son mucho más peligrosos y funestos que los enemigos declarados.

(Pío IX.)

Cualesquiera que sean los designios de la Providencia para lo porvenir, nadie podrá jamás quitarte la gloria de haber defendido la causa de la Religión en los campos de batalla.

(León XIII á D. Carlos de Borbón.)

# EL AMIGO DEL PUEBLO

## SEMANARIO CATÓLICO-TRADICIONALISTA.

DIRECTOR Y FUNDADOR: JOSÉ SANZ Y ORTEGA.

SE PUBLICA LOS SÁBADOS NO FESTIVOS.

# DIOS, PATRIA, REY.

Unidad católica: Monarquía tradicional: Descentralización administrativa:

Para ser católico no se necesita ser carlista, pero para ser carlista se necesita ser católico.

(D. Carlos de Borbón.)

Soy partidario de la Monarquía representativa y sostengo que el Rey debe observar y cumplir las leyes lo mismo que el último ciudadano. ¿Es eso absolutismo? Yo creo que un Rey no debe sólo reinar sino también gobernar, pero creo también que los pueblos necesitan, una completa descentralización administrativa y que el contribuyente, puesto que paga, debe ser el primero en intervenir en la administración.

(D. Carlos.)

Yo quiero que el Municipio tenga vida propia y que la tenga la provincia.

Nosotros hijos de Reyes, conocemos que no es el pueblo para el Rey, sino el Rey para el pueblo.

(D. Carlos.)

### PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE.....	1,00	CAPITAL.	1,25	FUERA.
SEMESTRE.....	2,00	"	2,50	"
AÑO.....	4,00	"	5,00	"
NÚMERO SUELTO.	0,05;	ATRASADO	0,25.	

### TODA LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR.

No se devuelven originales. Se dará cuenta de toda obra que se reciba. Pago anticipado en metálico ó libranzas del giro mútuo. Comunicados y anuncios á precios convencionales.

### PUNTOS DE SUBSCRIPCIÓN.

En la Dirección, Plaza Mayor, II, 2.º  
En la Imprenta, Juan Bravo, 20.  
Habrá corresponsales en Madrid y cabezas de partido.

EL AMIGO DEL PUEBLO  
ES EL PERIÓDICO DE MAYOR CIRCULACIÓN DE SEGOVIA.

## Nueva Droguería Y PERFUMERÍA CENTRAL DE J. T. Y COMPAÑÍA,

SOPORTALES DE LA PLAZA MAYOR, NÚM. 3.  
(AL LADO DEL AYUNTAMIENTO)

En este nuevo establecimiento encontrará el público la garantía de un 20 por 100 de rebaja en todos los artículos conocidos, tanto nacionales como extranjeros.

### GRAN EXPORTACIÓN

Agua de Colonia extra, Agua-Rom-Quina especialidad de la casa. Elixir dentífrico, polvos Coldcrean. Gran surtido en perfumería fina de las mejores fábricas. Artículos de tocador. Cepillos, peines, peinetas marfil y concha. Gran surtido en esponjas.

Especialidades farmacéuticas de las casas de origen. aguas minerales, artificiales cápsulas medicinales, esparadrapos, gránulos dosimétricos, azufres, pinturas en polvo y preparadas al óleo, en todos colores; barnices finos y carnosos, anilinas y palos tintóreos, barnices, aceites y artículos para las artes: barnices, trapos, artículos para fotografía.

Agua de la Virgen del Castellar, preparativas, antibiliosas, antiher, reconstituyentes y aperitivos. Botella de medio litro, 60 céntimos.

PASTA AMOR, para limpiar toda clase de metales; á 15, 25 y 50 céntimos caja.

EL RELÁMPAGO, barniz para suelos y para toda clase de objetos barnizados.

**No confundirse,**  
Droguería y Perfumería Central.  
PLAZA MAYOR, NÚMERO 3,  
(al lado del Ayuntamiento.)

## EL VEINTE DE SEPTIEMBRE.

En esta fecha de triste recordación, se cometió hace 27 años, el atropello más inicuo que la Historia registra en sus anales. En ese día fué derribado el trono más augusta, la sagrada dinastía más legítima y el gobierno más justo de la tierra, el poder temporal de los Papas.

Señores éstos y Reyes de Roma por todos

los títulos más poderosos que pueda ostentar el derecho; fueron reducidos á prisioneros de la revolución, víctimas inocentes de la francmasonería infernal. Desde entonces la justicia quedó escarnecida, el derecho pisoteado, la iniquidad triunfante y la verdad encarcelada. Desde entonces no hay trono seguro, ni autoridad respetada ni dinastía que pueda aspirar al respeto de los pueblos.

Los Papas eran y son Reyes de Roma por títulos, que ningún poder puede presentar en el mundo. La cesión repetida y confirmada á su favor por los piadosos conquistadores de los Estados Pontificios; la elección y aclamación de todo un pueblo, que se vé salvado y defendido por la paternal tutela de los Pontífices, cuando todos le abandonan; la nó interrumpida posesión doce veces secular; el interés común de todos los pueblos cristianos y la misma dignidad del Pontificado, son razones más que suficientes para acreditar la necesidad del poder temporal y la indiscutible legitimidad de su existencia.

Así lo reconoció siempre la impiedad, representada por la masonería, quien puso especial y rabioso empeño en mancillar á Roma con odiosa ocupación, consentida sino alentada por los gobiernos que se llamaban católicos, sin advertir insensatos que todo golpe dirigido sobre el Pontificado, había de repercutir más pronto ó más tarde en todos los pueblos y dar al traste con la autoridad, puesto que la más legítima había sido atropellada.

El Papa vive hoy prisionero dentro del Vaticano, sufriendo toda clase de infames y cobardes insultos, no gozando de la libertad que necesita para el gobierno del mundo católico y siendo el objeto de las iras mal contenidas de los sectarios. Si alguno lo dudara, ahí están las continuas y amargas quejas que dirige á la cristiandad el inmortal León XIII; ahí están sus enérgicas protestas y sus justificados lamentos. Para lo que sirve la irrisoria ley de garantías, lo demuestran á voces esos inicuos despojos, esos insultos y amenazas diarios, esos infames periódicos y caricaturas, esos vandálicos atropellos y esas vergonzosas escenas, de que continuamente nos está dando cuenta la prensa católica.

Bien caro paga su crimen la desdichada Italia que, pobre, deshonrada, pervertida ha sido llamada no ha mucho la tierra de los

asesinos, ha visto sus ejércitos vergonzosamente derrotados y deshechos, se ha convertido en juguete de un emperador, que la desprecia. Bien cara paga su vilantéz la dinastía usurpadora que no conserva sus estados patrimoniales, que se vé amezazada por la misma revolución que la eleva al trono y que será barrida por el huracanado soplo que la impulsó hacia Roma. Bien cara pagan su criminal tolerancia los gobiernos católicos, que hoy tiemblan ante la fiera que intenta devorarlos, siendo en vano que aleguen derechos y razones, que ellos no supieron defender y sostener en favor del Pontificado, que era su mejor garantía. Caído el poder temporal ¿quién quedará en pie?

Nosotros, como católicos, protestamos una y mil veces del despojo cometido, nos adherimos sin reserva á las quejas de nuestro amantísimo Padre, rogamos al cielo que confunda á sus enemigos, que lo son nosotros y deseamos consolar su apenado espíritu con el testimonio sincero de nuestro amor y fidelidad inquebrantable. El Señor abrevie los días malos en favor de sus siervos y deshaga con su omnipotente brazo las densas tinieblas que la iniquidad ha esparcido sobre el haz de la tierra para perseguir al Justo.

Como carlistas, defensores entusiastas de la Legitimidad, enemigos mortales de la teoría condenada de los hechos consumados y no adoradores viles del dios Exito, nos adherimos á las constantes protestas de Nuestro Augusto Jefe, quien tiene á singular honra ser el primer mantenedor del poder temporal de la Iglesia, y cuyo restablecimiento es uno de los puntos del programa tradicionalista español. Llegue, pues, nuestra débil voz á las orillas del Tiber y resuene en las bóvedas del Vaticano el grito que hoy sale del pecho de todo católico: ¡Viva el Papa Rey!

JOSÉ SANZ Y ORTEGA.

## Todo embrollado.

Si la situación del país era insostenible durante la vida del Sr. Cánovas, no lo es menos en las presentes circunstancias. Pero esto no es óbice para que los ministeriales

vivan como en el mejor de los mundos y bañándose en agua de rosas.

No hay necesidad de preguntar á nadie en que estado nos encontramos, lo mismo respecto de las insurrecciones de Cuba y Filipinas que á la Península en general. Todos sabemos que cada día estamos peor y sin embargo el Gobierno ha declarado que todo va bien.

Tienen razón los Ministros al decir esto; pues no iban ellos á quebrantar el precepto de D. Antonio, que de este modo se explicaba, una vez que siguen la misma política de su antecesor.

Decir ó querer hacer creer al pueblo que no están las cosas tan mal como parece, constituye una ofensa para quienes dan su sangre generosa en defensa de la Patria; puesto que no ignoran nuestros soldados, como no ignoran todos los españoles que estamos abocados á una gran catástrofe por la inacción y falta de soluciones concretas que hagan salir á España de la postración en que se encuentra por parte de los que nos des gobiernan.

Y si esto ocurre, que puede esperarse de esta situación tan anómala que faltan ya hasta los principales elementos de vida reinando la miseria más espantosa en todas partes.

¿Hemos de creer que todo marcha á las mil maravillas, que las guerras que sostenemos tocan á su término, como nos dicen, y que en la península se pueda vivir por más tiempo en tan precaria situación?

El pueblo se ha sacrificado inútilmente. Se le pidieron hombres y dinero, y dinero y hombres no han faltado. Los dió gustoso sin exhalar una queja. Nada exigió del Gobierno, en él confiaba, de él esperaba la buena organización, y en los Generales, decisivas batallas á nuestro favor, haciendo morder el polvo á nuestros enemigos. Nada se ha conseguido, es decir, se ha conseguido mucho y todo muy triste. Se ha logrado que mueran nuestros hermanos sin honor y sin gloria, más que por bala enemiga por el clima y mala alimentación; se ha conseguido que otras tantas Madres como víctimas ha habido queden afligidas y angustiadas en su triste soledad por no poder abrazar ya á los hijos de sus entrañas.

¡Y aún quieren más de este pueblo incomparable!

No han sido ni son suficientes los soldados que permanecen allende los mares para dominar las insurrecciones, y se hace preciso enviar más hombres para que les quepa la misma suerte que á sus hermanos, esto es, para ser conducidos al matadero como inocentes corderos para el sacrificio.

Sin embargo, de esto, el pueblo permanece inmóvil, no protesta al sufrir tantas desventuras, no exige nada al Gobierno, no obstante tener derecho á ello y mucho más cuando pelagra la vida de sus hijos. El Gobierno ordena y manda y el pueblo sufre y calla; el Gobierno tiene derechos y para el pueblo todos son deberes; deberes que nunca se niega á cumplir, cuando sus sacrificios redundan en beneficio de la Patria. Pero cuando todos sus esfuerzos y energías resultan inútiles, como ahora sucede, por no haber puesto nuestros gobernantes todos los medios para conseguir el triunfo, no ha debido ni debe dejar sin protesta el cúmulo de desaciertos cometidos por todos los liberales que han dejado fomentarse las insurrecciones y el malestar en la península.

Un Gobierno para que sea digno del pueblo que representa, ha de marchar de acuerdo y unido á éste en todo cuanto sea provechoso para la Nación. Ha de ser como un padre de familia que vela por sus hijos en todos momentos, interesándose por su bienestar, mientras el hijo obediente ayuda á su padre en sus trabajos con asidua laboriosidad y con el cariño á que se ha hecho acreedor. De este modo es como se infunde el amor entre gobernantes y gobernados; así como dejando á un lado los intereses particulares, se consiguen grandes victorias, porque con estas triunfan el honor y los intereses de todos en general que constituyen el triunfo de la Nación.

En España todas son calamidades, todo marcha al revés, todo está embrollado, nada se soluciona, todo anda mal. El Ministerio Azcárraga no se decide á resolver las cuestiones que á todo español afectan, no obstante contar con suficientes recursos para ello.

Aquí de los hombres de Estado y de que tanto se blasona; aquí de los hombres de gobierno; aquí de las energías en defensa de la Patria. Para estas ocasiones es cuando se necesitan el poder y el talento de los que están al frente de esta Nación infortunada.

Hasta la fecha nadie ha demostrado tener soluciones concretas y honrosas para España, más que D. Carlos de Borbón, verdadero padre de los españoles por el amor que tiene hacia todos, sacrificándose siempre que pelagra la Nación.

¡Y cosa maravillosa y providencial!

Don Carlos que ha sido el blanco de todos los liberales para injuriarle, haciendo creer al pueblo que era un retrógrado obscurantista é inquisidor, tiene que presentarse al frente de los españoles para salvar á la Patria de las desgracias y miserias que la rodean, como así lo ha reconocido y manifestado el propio Sagasta.

El triunfo de la causa Carlista y el bienestar de España están en la atmósfera ha dicho recientemente D. Carlos. Y así es en verdad, como verdad es también que su triunfo es muy deseado, no ya solo por los Carlistas, sino por todos los buenos españoles que padecen hambre y sed de justicia.

RAMIRO.

## LA TRAICIÓN.

Hay en la sociedad y en todos tiempos lo ha habido, entes ruines que pervirtiendo su corazón con el vicio, la envidia y títulos inmerecidos faltan á la lealtad, fidelidad y abusan de la confianza.

Tales entes, abundan en nuestros malaventurados tiempos, y gracias á ese virus corruptor que infesta el aire del liberalismo moderno, se vá generalizando más y más el indiferentismo, la hipocresía, el alejamiento de Dios y de su Iglesia y el prurito de vivir en el mundo y solo por el mundo, hacen entregar al hombre al yugo de la ambición y para el logro de sus aspiraciones, no repara en proponer medios por innobles que sean. ¡Desgraciado del que los acate! Fríos los impulsos del corazón se obra por mera pasión, y entonces las acciones ajenas á la nobleza que debe ser su guía, resultan funestas y terribles.

La traición es uno de los crímenes que más degradan al hombre, pues puede considerársela como el origen de un sinnúmero de males; el punto de partida de todas las desgracias. Y sin embargo, la traición se vá generalizando cada día más, y algunos prescindiendo del decoro y terribles efectos que su obra produce, venden al amigo, venden todo lo vendible, faltan á la fidelidad, abusan de la confianza á trueque de hundir el puñal en el corazón que aparentaron objeto de su cariño. No obstante, el que pueda tener un amigo; no obstante, el que la traición cubra de vergüenza al traidor; y no obstante el desprecio que ante la conciencia recta, se atrae el falaz criminal; la degradación á todo obliga; el amor propio embotaja juicios; la pasión encubierta; la venganza de un agravio, el orgullo, la ambición, el cálculo y la soberbia, todo lo pueden. Y son tan difíciles de enumerar los daños que causan los traidores como la imaginación de preveerlos.

El traidor es quien de antemano los vé, porque los tiene calculados con matemática malicia; la trampa de su traición anda sujeta á la cadena de los estragos ó males que se propone, y mira con estóico desdén las desgracias, las deshonras, los infortunios; las calumnias, los daños todos causados, porque su ideal es el fruto que espera de la traición... Más para esto se necesita carácter, se necesita predisposición al vicio, y por esto, conocido el traidor, vedle, parad en él, echad sobre su todo un análisis detenido, y le veréis sonriente, inmutable, de trato galante, palabra afable, voz seductora, todo se lo hallaréis como de prestado... necesita del fingimiento, para ocultar la ruindad y hediondez de su mal alma. Sus cualidades, aparentan ser el tipo de la honradéz y galantería, pero advertid que son lo mismo que un ramillete de ricas flores que en su centro, trae oculta la punta del envenenado puñal.

¡Cuántas discordias, cuántas lágrimas, cuántas miserias, cuántas rupturas de hermanas relaciones y vínculos de estrecha y santa relación, no son frutos de la malicia y saña de un traidor! Por esto sus males son tantos, sus efectos tan despreciables, que el mundo mira con asco y repugnancia la traición y como uno de los crímenes más despreciables. Volvamos la vista á los tiempos de la antigüedad: vemos á Jesucristo que perdona á San Pedro que le niega; pero en cambio permite las terribles desesperaciones de Júdas, que traidoramente le vende. En los tiempos modernos, vemos á un Maroto

hacer traición á los ejércitos leales de Vergara, pero el nombre del traidor, quedará siempre como un borrón de ignominia y desprecio en la historia de aquella tristemente célebre jornada.

Poco talento necesita el traidor; bástale un mal corazón y peor alma; bástale hacerse de peor condición que los irracionales, porque entre éstos, al fin y al cabo el perro jamás hace traición al amo que le dá pan, ni la león entrega á la voracidad del tigre la vida de sus gruñentos cachorros. Esta tacha, esta condición miserable solo existe en ciertos hombres que, prescindiendo de su nobleza, se embrutececen peor que las bestias...

¡Triste condición humana! Aquí se prescinde de la amistad, á veces por el logro de un vano deseo; aquí se sacrifican deberes sagrados en premio de un favor, de una distinción; aquí se lleva á la vindicta pública hasta lo más honrado y leal...

¡Oh! la traición es horrible, condenada, maldita; la traición es la degradación de la degradación misma. ¿Cuál es la paga del traidor? No el remordimiento, porque no le conoce. Más el público se la dá poniendo en práctica aquél principio; del traidor el servicio: tras el servicio el desprecio.

EL CENTINELA.

## OJEADAS.

—Mamá, yo quiero ir, como Pepito y Juanito, pidiendo por ahí para los soldados.

Y este ruego es suficiente para que la madre, siempre solícita y cariñosa para con el hijo, complazca á éste, cortando un pedazo de tela blanca procedente de una camisa ó sábana vieja y colócalo en la parte superior de la gorra del niño, cuidando de colocar igualmente sobre el trapo blanco una cruz roja, confeccionada de retales de un refajo que fué.

Y héteme aquí al muchacho complacido, y metamorfoseada su gorra que ahora simula pertenecer á uno de esos individuos de la cruz roja.

Y el muchacho no cabe en sí de gozo porque vá á poder ir con los camaradas del barrio pidiendo para los soldados, y de este modo hará rabiarse á Fulanito y á Menganito que no queriendo sus madres acceder á sus ruegos para que les transformen su gorra, no podrán ir con ellos y se tendrán que conformar con verlos.

¡Anda pícaro vanidad! ¡Has llegado á empañar con tu maligno aliento, el cristal limpio y diáfano de la inocencia infantil!

Pues bien; Madrid estos días se ha visto inundado de chiquillos con la gorra disfrazada, que acompañados de niña de la misma edad que ellos, vestidas de hermanas de la caridad con su correspondiente botiquín é inmóviles al lado de la simulada camilla como cumpliendo con su deber, permaneciendo donde la sociedad la reclama: al pie del enfermo, van todos en comitiva pidiendo á los transeuntes para los soldados enfermos ó inútiles de ambas guerras.

Pero los niños en su corta inteligencia, no ven en ese acto más que una buena acción que ellos realizan y un rato de diversión que pasan yendo de un lado á otro de la calle pidiendo á este que pasa, ó á aquella que mira desde un principal.

Y aquí se me ocurre una pregunta.

—Si á esos muchachos que con gusto posulan por la calle, porque á la par se divier-

ten, se les manda ir en una procesión formales, ¿irían complacientes?

Creo que nó. No digo todos, pero la mayoría se aburrirían.

Esto demuestra bien á las claras que la pequeña sociedad actual, es decir, la que está llamada á sucedernos ya viene corrompida, puesto que para hacer una obra de caridad, tiene que divertirse; sinó, no hay obra.

Hay, pues, que enderezar á esta futura sociedad que empieza á desviarse del camino que debiera seguir, pues el árbol de pequeño se doma.

(XII 019)

PARTONT.

Madrid y Septiembre, 1897.

## NUESTROS ENEMIGOS.

Según nos participan respetables suscriptores de la provincia se están repartiendo con gran profusión por los pueblos folletos infames, que llevan por título "Los crímenes del carlismo", y son una colección de groseras calumnias y noveluchas espeluznantes dirigidas, como es de suponer, á engañar á los crédulos para presentarnos como ogros y hienas y para mantener presos en las redes malditas del liberalismo á los incautos pueblos.

Cien veces pulverizadas han sido ya tan calumniosas mentiras y hoy pocos hombres sensatos é ilustrados prestan fé á esas parruchas, que solo caben ya en gentes de suyo sencillas é incapaces de distinguir la verdad del error. Mejor sería que en vez de repartir tanto folleto, tuvieran el valor de sostener tanta inmundicia en la prensa periódica y serían puestos al desnudo sus autores que, según noticias, proceden del campo republicano. ¡De ahí habian de venir!

Nada nos importa, ya sabemos en la lucha que tenemos empeñada con qué casta de enemigos hemos de combatir, con enemigos que con un celo digno de mejor causa trabajan sin descanso en urdirnos tramas en la sombra, mientras los buenos duermen á pierna suelta.

Esos folletos van dirigidos á los Secretarios de los Ayuntamientos, que parecen ser los destinados á recibir toda clase de malas influencias, como no há mucho recibieron también apretadas recomendaciones en favor de un periódico que se cae.

¿Cuando se avergonzarán los que se tienen por carlistas y aún sólo por buenos católicos del estado de apatía en que yacen, indiferentes á todos, como si el enemigo no trabajara incesantemente? Los liberales se unen y aprietan las filas, cuando se trata de combatir al carlismo, y los carlistas, metidos en su casa, nada hacen, no digo para combatir al liberalismo, sino ni para ayudar á la propaganda de sus ideas. ¡Algún día llorarán, cuando víctimas del ciclón revolucionario se vean arrastrados hacia la ruina que querían evitar con medrosas apostasias y tímidas condescendencias! El mal no se combate ni evita, aumentando su altanería con nuestros halagos, sino hiriéndole en el corazón con nuestra energía.

Hay carlistas que no sólo no se oponen públicamente á la corriente liberal, sino que ni siquiera se atreven á usar en defensa de sus ideales esas insinuaciones diplomáticas, esos avisos bondadosos, esos trabajos de zapa de que se valen los liberales, por ejemplo, el Sr. Gobernador Civil de Segovia, para defender su casa y mesa, diciendo luego que el carlismo no les preocupa, lo cual no

impide que apelen á todos los medios que no meten ruido, para destruirnos. Qui potest capere capiat.

SECCION CIENTIFICO-LITERARIA

Á ESPAÑA.

SONETO.

Solar del pundonor; de valorio, columna y valladar de las naciones, el mundo al tremolar de tus pendones, se espanta de tu noble poderio.

Con Cartago y Roma el hado impio te hizo luchar, por armas tus peñones del árabe las bárbaras legiones; flotaron cual aristas á tu brío.

Venciste sin cesar; y ¡ay! apenada riegas con llanto de dolor profundo tu corona gloriosa y venerada,

¡Patria! Levanta tu esplendor fecundo; no te destroces con tu propia espada; véncete á tí, como venciste al mundo,

Bernardo López García.

MADRE É HIJO.

Con dolor y sentimiento vió partir á su hijo para la guerra; pero, no obstante, le alentó con regocijo á ir á ella, porque sabía que iba á defender, como su padre, la bandera de Dios, Patria y Rey, en las filas carlistas.

¡Pobre Fernando, cuán bueno es! Supo que su batallón iba á pasar por el pueblo y mandó á su madre un recado, con persona de confianza, para que saliera á estrecharle entre sus brazos por breves momentos.

Y dentro de una hora volverá á ver al hijo de su alma. Pero ya se cuidará muy mucho de decirle que se halla enferma ¡pobre madre! y fingirá, si preciso fuese, agilidad que está muy lejos de tener.

Con tal de que su hijo viva tranquilo cualquier cosa sería ella capaz de hacer.

II.

Allá á lo lejos, en medio de una densa nube de polvo, se vé una mancha roja. Si, ellos son, no cabe duda. Ya, ya se acercan; ya se distingue con más claridad el color rojo de sus pantalones. Y qué paso traen ¡pobrecitos! deben venir reventados.

Por fin llegan al pueblo lleuos de polvo, fatigados por el cansancio de la marcha y sudando á mares. Pero no pueden detenerse mucho porque el enemigo los viene persiguiendo hace un rato, y el quedarse en el pueblo, á nada conduciría sino, á dejarse copar impunemente.

Estrechan, pues, entre sus brazos á los seres queridos y parten á escape.

Fernando ha estado unos instantes abrazando á su madre y ha partido también; pero al partir dos gruesas lágrimas rodaron por sus mejillas, lágrimas que eloquentemente han demostrado á su madre el dolor de que se hallaba poseído. Más ella ha sabido fingir tan bien que ni siquiera ha sospechado, está segura de ello, que estuviera enferma.

III.

El combate es rudo y reñido; el enemigo se defiende con bizzarria, pero no por eso amengua el valor de los bravos voluntarios carlistas que lejos de ceder pelean con más bríos.

Todos demuestran valor. Un voluntario avanza inconscientemente hacia el enemigo haciendo fuego y sin prever el peligro á que, con su excesivo arrojio se expone.

De pronto lanza un pequeño grito y cae desplomado, con el pecho atravesado por una bala.

En el momento de caer, Fernando, pues era él, pronunció con voz apenas perceptible esta dulcísima palabra:

—¡Madre..!

IV

El funebre y acompasado sonido de las campanas de la aldea anuncian que alguien á muerto.

En efecto; la enfermedad, tan hábilmente fingida, fué tan cruel é implacable que tras horribles sufrimientos llevó al sepulcro á la infeliz madre del infortunado Fernando.

Sus últimas palabras fueron estas:

—¡Hijo del alma!

V

Dos almas purificadas por el dolor cristiano unieráanse en el Cielo para siempre.

M. R. PÉTRI.

CRONICA.

El martes falleció tras larga y penosísima enfermedad y después de recibir los Santos Sacramentos, la esposa de nuestro buen amigo y correligionario D. Antonio Menes, D.ª María de la Soledad Vela, cuya alma recomendamos á la piedad de nuestros lectores y en especial á la de nuestros correligionarios.

Esté seguro el Sr. Menes de que no faltarán á su esposa nuestras oraciones y de que tomamos parte en su inmenso dolor.

Un suscriptor se nos manifiesta sorprendido de que el republicano D. Francisco Santiuste doblara el espinazo ante la Infanta Isabel y le besara la mano el miércoles. De poco se asusta el comunicante, así son todos los políticos liberales.

¡Cuántos, que hoy se dicen partidarios acérrimos de la dinastía alfonsina, fueron ayer revolucionarios que destronaron á la abuela de éste nieto, ¡que dijeron pestes de esta dinastía, que se inclinaron serviles ante Amadeo, que vivieron con la república y que mañana besarían cualquier cosa al moro Muza, si de ello pudieran sacar provecho! No hay pues de qué extrañarse por cosa tan pequeña y corriente en la vida liberal.

Nos ha gustado en extremo el número extraordinario que nuestro querido colega de Haro La Lealtad Riojana, dedica á la Virgen de la Vega Patrona de aquella región.

Sea enhorabuena.

Ha regresado á esta Ciudad el Profesor del Seminario D. Pedro Mendiguren, Doctor en Sagrada Teología y en Derecho canónico.

Sea bien venido.

Las fiestas de Turégano, han resultado muy animadas.

En la función religiosa, presidió el señor Moltó, ascendido recientemente á general y el Sr. Cura Párroco pronunció un sermón notable, por la sencillez del tema desarrollado en forma nueva y llena de naturalidad á la par que de profunda teología.

Lo más notable de las fiestas profanas, lo han constituido las corridas del lunes y mar-

tes, en las que el ganado resultó fino, los novilleros trabajando bien en los toros de muerte y tumbones en lo demás de la corrida, excepto uno de ellos cuyo nombre no recordamos y Cuchareta que, como siempre, hizo las delicias del pueblo, si bien pudo tener que sentir el segundo día en el salto de garrocha.

Los fuegos artificiales, preparados y combinados por el Secretario del Ayuntamiento, Sr. Blázquez, resultaron preciosos, terminando con iluminación de bengalas y con volcanes.

Nos han gustado más que otros años y sin lisonja, fuegos peores se han quemado en capitales de más importancia que Turégano.

Ha quedado constituida la Junta local carlista del pueblo de Aragnetes, de la que nos ocuparemos al hacerlo de otras varias, que en breve han de formarse en distintos pueblos de esta provincia.

Ha sido importado á los Estados Unidos el mayor trozo de caoba conocido hasta el día. Sus dimensiones eran 44 pies, 4 pulgadas de longitud y tenía una sección de 60 por 56 pulgadas en cuadro. Su peso 21.66 toneladas.

El árbol que produjo tan insignificante trocito, fué derribado en la Tiera Chesce, de Guatemala, y se llevó á Laguna, punto de Méjico, flotando por el río Pasión y el de Usumucanto á una distancia de 500 millas.

Por último, para formarse una idea de las dimensiones que tendrá el trocito de madera, bastará decir que se podrían hacer con él 28 mesas de una sola pieza que midiera cada una una 22 pies, 6 pulgadas de largo y 5 pies de ancho.

Se dice que en breve aparecerá en Segovia un nuevo periódico con el título de El Demócrata, que será órgano de la fusión republicana.

Pronto quedará instalado en la capilla del Sagrario de la Catedral, el artístico Crucifijo legado por la Marquesa viuda de Leczoa.

El miércoles, una piedra lanzada por un barrigón, alcanzó y dió muerte á María Hernández Sanz, en ocasión en que se hallaba con su marido Segundo Salvador, á quien había ido á llevar el almuerzo al depósito de aguas, en que trabajaba y en donde secedió la desgracia.

Mercados:—Cuéllar 16. Trigo 47, cebada 19, centeno 25, carne vaca 60, id. carnero 50, id. cerdo 95.

Sepúlveda 16.—Trigo 44 y 45, cebada 21, centeno 27 y 28, algarrobas 27, garbanzos 90 á 100, yerros 29, carne vaca 65, id. carnero 65.

OBRAS RECIBIDAS.

Hemos recibido los cuadernos 41 al 44 inclusivos de "La Leyenda de Oro", preciosa publicación que edita la casa L. González y Compañía, de Barcelona. Con estos cuadernos queda completo el segundo tomo de esta obra, que debía adquirir toda familia piadosa.

Han llegado los cuadernos 21 al 28 inclusivos de "Los Héroes Españoles del siglo XIX" y los 53 al 60 también inclusive de la novela "La Maldita", de los señores...

Ambas obras las edita con gusto y esmero la casa Mariano Núñez Samper, D. Martín, 13, Madrid.

CULTOS DE LA SEMANA.

Hoy (que recordamos es día de ayuno) á las seis y media de la tarde, dará principio en la S. I. Catedral, el solemne novenario anualmente acostumbrado, en honor de la Virgen Santísima de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su tierra, por la Cofradía de su nombre; se rezará el Rosario, á continuación la Novena, á la que seguirá el Sermón, terminándose con los gozos y Salve.

Señores que han de predicar:—Sabado, 18, Sr. Dr. D. José Cardenoso, Canónigo.—Domingo, 19, Sr. Lcdo. D. Epifanio Marinas, idem.—Lunes, 20, Sr. Dr. D. Claudio Deza, Maestro de Ceremonias de dicha S. I.—Martes, 21, Sr. Dr. D. Juan Gómez, Coadjutor de Santa Bárbara y Profesor del Seminario.—Miércoles, 22, D. Leandro García, Presbítero.—Jueves, 23, Sr. D. Gabriel Pérez, Beneficiado.—Viernes, 24, Sr. Don Mariano Canas, Coadjutor de la Parroquia del Savador en Santa Eulalia.

Domingo, 19.—En el Convento de Religiosas Carmelitas, solemne función como último día de la Novena, consagrada en honor de Nuestra Señora de la Saleta.—A las diez de la mañana será la Misa con S. D. Majestad expuesto y Sermón á cargo de un Reverendo Padre Carmelita, continuando el Señor Sacramentado hasta las cinco de la tarde en que se hará el ejercicio y se reservará, dándose la bendición con el Santísimo Sacramento.

En San Miguel, como tercer domingo de mes, función de Minerva, con Misa Sacramental, procesión y Reserva. En el Seminario, á las siete y media, Comunión general para la Asociación del Sagrado Corazón de Jesús. Se omite el ejercicio vespertino acostumbrado por celebrarse.

En San Martín, función de Catorcenilla, que consistirá en Misa solemne á las diez y media, con S. D. M. expuesto y Sermón á cargo del Sr. Cura párroco, Dr. D. Eugenio Sanz, continuando expuesto el Santísimo Sacramento, hasta las cinco de la tarde en que saldrá procesionalmente, recorriendo las calles de costumbre y regresando, se hará la reserva con la bendición sacramental.

En el Convento de RR. PP. Carmelitas á las cuatro y media de la tarde, el ejercicio mensual con Rosario, Plática, procesión del Santo Escapulario y bendición.

En San Gabriel, á la misma hora, Rosario, cultos del I. C. de María y Plática.

Lunes 20 al Viernes 24.—En el Convento de Corpus Christi, de seis á siete de la tarde, los excelentes ejercicios de adoración y desagravios por la Asociación, para el culto diario al Santísimo Sacramento.

Correspondencia administrativa.

Segovia, D.ª A. M. 1.º Noviembre 1897.—Iscar, D. A. H. 12 Septiembre 1898.—Yanguas D. F. G. 12 Marzo idem.—Oña D. A. M. 12 Diciembre 1897.—Bernardos D. V. C. 12 Septiembre idem.—Segovia D. J. M. id. id. id.—Villaviciosa D. A. del V. 1.º Octubre id.—Segovia, D. J. P. 12 Septiembre id.—Idem, D. P. G. id. id. id.—Idem, D. V. P. id. id. id.—Idem, D. J. O. id. id. id.—Idem, D. L. C. y A. id. id. id.—Idem, D. M. G. id. id. id.—Idem, D. A. G. id. id. id.—Idem, D. F. P. 12 Marzo 1898.—Idem, D. M. M. 12 Septiembre 1897.—Idem, D. J. de F. id. id. id.—Idem, D. B. B. 1.º Octubre id.—Segovia, D. R. A. id. id. id.—Idem, D. J. D. id. id. id.—Idem, D. M. A.—Idem, D. C. L. y G. id. id. id.—Idem, D. J. G. Q. 1.º de Agosto id.—Idem, D. E. G. M. 1.º Diciembre id.—Idem, D. J. de la F. 1.º Septiembre id.—Idem, D. L. de la F. id. id. id.—Idem, Sr. D. de H. 1.º Octubre id.—Brieva, D. F. A. 12 Septiembre 1898.

**Entretencimientos.**

SOLUCIONES AL NÚMERO ANTERIOR.

A las charadas: FARISEO—POLONIA.

A la fuga de consonantes:

No habrá aquí prosperidad y seremos unos parias mientras que el liberalismo contamine nuestra Patria.

Al salto de caballo:

En gracia quiero morir por empezar a vivir.

Al geroglífico:

Nunca escuches los asuntos de los hermanos tres puntos.

**CHARADAS.**

En el todo ves escrita la prima-dos con tercera; el pájaro hace dos tres y tiene dos con primera.

Ilustre y leal carlista fué prima segunda-tres; la cuarta y quinta en Retórica y en el todo una flor ves.

H. O.

Colgado de cierta reja había un todo bolsillo, hecho por un prima-tres nada tres doble de fiyo, y le puso en prima-dos un tres-dos de nuestro Circulo.

**Acertijo.**

¿Cuáles son dí las tres letras más odiosas y antipáticas de todo el abecedario? (A mí me producen náuseas)

Carlistas: por H. O.

C  
A  
R  
L  
I  
S  
T  
A  
S

Sustituir los puntos por letras de modo que se lean los nombres de nueve ilustres personajes que han tenido ó tienen significación importante en nuestra Comunidad.

**RETRATO FIEL.**

Orador, como pocos, elocuente; artista cual ninguno en el gracejo, su simpático rostro es el reflejo de un alma sin dobleces, trasparente; es el hombre que dice lo que siente, oportuno y leal en su consejo, y aunque parece en lo exterior un viejo, es aún joven energético y valiente. Polemista, escritor, sabio profundo, con su ingenio, en recursos tan fecundo, doquier combate la maldad y el dolo, corriendo á pelear nunca el segundo. Y este adalid, á quien celebra el mundo, se llama: el diputado Manuel Polo.

P. Salvador Calvo.

Escuelas Pías de Albarracín 22 de Septiembre de 1896

**ANÉCDOTAS.**

Pasando un coronel revista de policía á su regimiento, vió á un soldado que, estirando el cuello y las mangas de la chaqueta interior quería disimular la falta de camisa.

—¿Cómo sin camisa?—gritó furioso el jefe.  
—Mi coronel—contestó el soldado cuadrándose—la tenía muy sucia y la he vendido para comprar jabón y lavarla.

Un admirador de Vico llega apresuradamente al teatro de Novedades, y al entregar el billete, pregunta:

—¿Ha empezado ya la función?  
—Sí, señor—le contestan ya se ha representado un acto.  
—¿Cuál?

**CONOCIMIENTOS ÚTILES.**

**AJENJO.**

- Sumidades de ajeno... 15 gm.
- Alcohol de 33° Cartier.. 200 »
- Agua común..... 150 »
- Agua de azahar triple.. 25 »
- Azúcar..... 200 »

Macérese el ajeno en el Alcohol por diez días y filtrese. Disuélvase el azúcar en el agua, y se añade á este soluto el agua de azahar en la que se habrá batido una clara de huevo. Reunidos estos líquidos al macerato de ajeno, se dejan macerar por veinticuatro horas; al cabo de ellas, se hierven por un cuarto de hora en vaso cerrado, y retirado del fuego, cuando ya esté frío se filtra para embotellarlo.

**RATAFÍA DE CACAO.**

- Cacao Caracas tostado y pulv. 50 gm.
- Cacao Guayaquil id. id..... 25 »
- Alcohol de 24° Cartier..... 400 »
- Azúcar pilón..... 150 »
- Tintura de vainilla. Cantidad suficiente

Macérese el cacao en el Alcohol por quince días, filtrese y añádase el azúcar y vainilla, agitación y embotellado.

**LA ELEGANTE**

SASTRERIA DE MILITAR Y PAISANO

DE

**ANTONIO RUIZ.**

3.—JUAN BRAVO,—3,  
SEGOVIA.

En este nuevo establecimiento montado á la altura de los mejores, tanto de Madrid como de Provincias, encontrará el público en general un inmenso surtido en toda clase de géneros para la confección á medida.

Sin omitir gastos ni sacrificios de ningún género, he adquirido un NOTABLE CORTADOR que con los conocimientos que poseo en los paños por la continua práctica, hace que pueda ofrecer al inteligente público segoviano ésta su casa como una de las primeras de su clase

**Para trajes y gabanes.**—Variadísimo surtido en Estambres, Jergas, Vicuñas, Armúres, Cheviots, Patenes y demás géneros que sería prolijo enumerar.

**Para Sros Militares.**—Satenes, Elasticotines, Draphés, Tupelines, Castores, Paños y puntos azules tintados.

**Para Sros. Sacerdotes.**—Elasticotines, Tupelines, Contra-merinos, Muselinas y... de 160 centímetros de ancho.

Uniformes para dependientes del Banco de España, Diputación, Ayuntamiento y toda clase de oficinas del Estado y particulares.

Segovia.—Imp. de S. Rueda.

**SECCIÓN DE ANUNCIOS.**

**SOMBRERERÍA**  
DE  
**CLAUDIO MORENO**  
11,—Juan Bravo,—11

En vista del favor que me vienen dispensando mis numerosos amigos y parroquianos, no he dudado en traer un extenso surtido en toda clase de sombreros de las más acreditadas; dentro de estas existe un sombrero de Sres. Sacerdotes el cual solo cuesta 7 pesetas.

Se hacen Sombreros á medida. Surtido completo en Bonetes de raso y merino, Solideos, Gorras etc. Se limpian y reforman los Sombreros usados á precios económicos.

11.—JUAN BRAVO.—11.

SEGOVIA.

**AGENCIA DE NEGOCIOS**  
DE  
**VICTOR LÓPEZ**  
12,—LEONES,—  
SEGOVIA.

**LA CONFIANZA.**  
CASA ESPECIAL EN CHOCOLATES  
—elaborados á brazo.—

**JUAN MARGARETO**

11, REAL DEL CARMEN, 11  
SEGOVIA

No cabe adulteración.

Se hacen todas las tareas de encargo á gusto del cliente.

Se sirve á 12 libras en adelante.

Precios: Desde 25 hasta 4 pesetas el paquete.

Especialidad de esta casa en chocolates para convalecientes. Estos chocolates han sido recomendados por varios Médicos de la Capital.

También hay Thés, Cafés, Azúcares, Galletas finas, legítimo Salchichón de Vich, Queso de bola, Pasas de Málaga, Pasta para sopa, Pescados en conserva; Vinos de Jerez y otra infinidad de artículos, todos de Casas acreditadísimas.

Los chocolates y el café son preparación especial del dueño del establecimiento.

No comprar estos dos artículos en ninguna otra parte, sin probar antes los de esta casa, en la seguridad de que todo parroquiano quedará satisfecho.

11, Real del Carmen, 11.

SEGOVIA.

**DÁMARRIO,**  
SOPORTA  
PLAZA MAYOR, NÚM. 8,  
(al lado del Estanco.)

Es la más surtida y económica, tanto en ventas como en composuras.  
GARANTÍA—VERDAD.

**R. MONTES**  
FOTÓGRA

11.—Victoria.—

Se retrata todos los días de la mañana á seis y media de la tarde.

Especialidad en toda clase de trabajos.  
Nota.—Esta casa se encarga de terminar los trabajos de los señores aficionados.

¡NO CONFUNDIRSE!

Victoria, 11,(cerca del Teatro principal.)

Confitería, Cerería

Y ULTRAMARINOS

**CASIMIRO GONZÁLEZ**  
REAL DEL CARMEN, 32,  
Sucursal: Pl. Mayor, 46.  
SEGOVIA.

Se vende una casa situada en la calle de la Muerte y número 4, en donde informarse.

**COLEGIO DE STA. M.ª MAGDALENA.**

Desde 1.º de Septiembre se establecerá en la villa de Cuéllar este Colegio de 2.ª enseñanza, incorporado al Instituto Provincial de Segovia, bajo la Dirección de D. Francisco Magdalena Herrero, Doctor graduado en Filosofía y Letras.

Enseñanza completa. Graduado titular. —Alumnos internados. Permanentes y externos. Comenzará el 1.º de Septiembre. Queda abierta la matrícula en el mismo Colegio.

Pídanse detalles á la Dirección.

**TAPICERO.**

SE DECORAN HABITACIONES

EN COLEGIO DE LA IGLESIA

**MAXIMINO ARRANO,**

36, SILVA 36—MADRID.

**PREPARACIÓN**  
y repaso de las firmas que comprende la escritura de Letras en el estudio de...  
San Juan, ...